

Súd: Okresný súd Trebišov  
Spisová značka: 10Tcud/2/2025  
Identifikačné číslo súdneho spisu: 7925010407  
Dátum vydania rozhodnutia: 24. 03. 2026  
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Edita Pavková  
ECLI: ECLI:SK:OSTV:2026:7925010407.3

## ROZSUDOK V MENE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Okresný súd Trebišov, samosudkyňou JUDr. Editou Pavkovou, so súhlasom prokurátora Okresnej prokuratúry Trebišov, dňa 24.03.2026 takto

### rozhodol:

Podľa § 11 ods. 1, § 13 ods. 1 zákona č. 533/2011 Z. z. o uznávaní a výkone rozhodnutí, ktorými sa ukladá trestná sankcia nespojená s odňatím slobody alebo probačné opatrenie na účely dohľadu v Európskej únii v znení zákona č. 396/2019 Z. z. u z n á v a trestný rozkaz (příkaz) Okresného súdu v Domažliciach sp. zn. 1T/123/2021 zo dňa 3.11.2021, právoplatný 12.3.2024, ktorým bol A. B., nar. X.XX.XXXX v C., trvale bytom A. XXX/X, C., okr. Trebišov, Slovenská republika, toho času vo väzbe v ÚVV a ÚVTOS Košice, Slovenská republika, uložený trest verejnoprospešných prác vo výmere 300 hodín, a to na tom skutkovom základe, že

- dňa XX.X.XXXX v dobe okolo 13:30 hod. v D., v predajni látok na adrese Husova trieda č. p. 1, v druhom nadzemnom podlaží, v oddelení záclon odcudzil z neuzamknutej voľne prístupnej pokladne finančnú hotovosť vo výške najmenej 5.000 Kč, čím spôsobil škodu poškodenému E. F., IČO: 10331549, so sídlom Husova trieda č. p. 1, 344 01 Domažlice, pričom sa uvedeného konania dopustil napriek tomu, že bol rozsudkom Okresného súdu v Domažliciach zo dňa 9.6.2016, sp. zn. 1T/59/2016-134, ktorý nadobudol právoplatnosť dňa 9.6.2016, odsúdený za prečin krádeže podľa § 205 ods. 2 Trestného zákonníka k trestu verejnoprospešných prác vo výmere 200 hodín, ktorý mu bol premenený na nepodmienečný trest odňatia slobody v trvaní 174 dní so zaradením do väznice s ostrahou, ktorý vykonal dňa 15.9.2019 a rozsudkom Okresného súdu v Domažliciach zo dňa 8.8.2017, sp. zn. 1T/53/2017-135, ktorý nadobudol právoplatnosť dňa 19.8.2017, odsúdený za prečin krádeže podľa § 205 ods. 1 písm. a), písm. d), ods. 2 Trestného zákonníka, v štádiu pokusu podľa § 21 ods. 1 Trestného zákonníka a prečin krádeže podľa § 205 ods. 2 Trestného zákonníka k nepodmienečnému trestu odňatia slobody v trvaní 18 mesiacov so zaradením do väznice s dozorom, ktorý vykonal dňa 26.3.2019

s tým, že toto rozhodnutie s a v y k o n á .

### o d ô v o d n e n i e :

Okresný súd v Domažliciach podal 26.11.2025 Okresnému súdu Trebišov (ďalej aj „okresný súd“) žiadosť o uznanie a výkon jeho rozsudku sp. zn. 1T/123/2021 zo dňa 3.11.2021, právoplatného 12.3.2024, ktorým bol odsúdenému A. B. za trestný čin krádeže uložený trest verejnoprospešných prác vo výmere 300 hodín, ako aj povinnosť nahradiť škodu, ktorú trestným činom spôsobil poškodenému, a to na tom skutkovom základe, že

- dňa 13.9.2021 v dobe okolo 13:30 hod. v D., v predajni látok na adrese Husova trieda č. p. 1, v druhom nadzemnom podlaží, v oddelení záclon odcudzil z neuzamknutej voľne prístupnej pokladne finančnú hotovosť vo výške najmenej 5.000 Kč, čím spôsobil škodu poškodenému E. F., IČO: 10331549, so sídlom G. C. č. p. X, XXX XX D., pričom sa uvedeného konania dopustil napriek tomu, že bol

rozsudkom Okresného súdu v Domažliciach zo dňa 9.6.2016, sp. zn. 1T/59/2016-134, ktorý nadobudol právoplatnosť dňa 9.6.2016, odsúdený za prečin krádeže podľa § 205 ods. 2 Trestného zákonníka k trestu verejnoprospešných prác vo výmere 200 hodín, ktorý mu bol premenený na nepodmienečný trest odňatia slobody v trvaní 174 dní so zaradením do väznice s ostrahou, ktorý vykonal dňa 15.9.2019 a rozsudkom Okresného súdu v Domažliciach zo dňa 8.8.2017, sp. zn. 1T/53/2017-135, ktorý nadobudol právoplatnosť dňa 19.8.2017, odsúdený za prečin krádeže podľa § 205 ods. 1 písm. a), písm. d), ods. 2 Trestného zákonníka, v štádiu pokusu podľa § 21 ods. 1 Trestného zákonníka a prečin krádeže podľa § 205 ods. 2 Trestného zákonníka k nepodmienečnému trestu odňatia slobody v trvaní 18 mesiacov so zaradením do väznice s dozorom, ktorý vykonal dňa 26.3.2019.

K žiadosti český súd priložil rovnopis trestného rozkazu, o uznanie a výkon ktorého žiada, a tiež osvedčenie podľa článku 6 rámcového rozhodnutia rady 2008/947/SVV, z ktorého (okrem iného) vyplýva, že známou adresou odsúdeného na území Slovenskej republiky je ulica Jesenná 271/7 v meste Trebišov, okres Trebišov, kde sa odsúdený zdržiava. Následne bolo zistené, že odsúdený sa aktuálne nachádza vo väzbe v Ústave na výkon väzby a výkon trestu odňatia slobody v Košiciach.

Postup orgánov Slovenskej republiky pri uznávaní a výkone rozhodnutia vydaného súdom alebo iným príslušným orgánom členského štátu Európskej únie, ktorým sa ukladá trestná sankcia nespojená s odňatím slobody alebo probačné opatrenie na účely dohľadu v Európskej únii, upravuje zákon č. 533/2011 Z. z. o uznávaní a výkone rozhodnutí, ktorými sa ukladá trestná sankcia nespojená s odňatím slobody alebo probačné opatrenie na účely dohľadu v Európskej únii v znení zákona č. 396/2019 Z. z. (ďalej len „zákon č. 533/2011 Z. z.“ alebo „zákon“).

Na konanie o uznaní a výkone rozhodnutia vydaného justičným orgánom štátu pôvodu je v zmysle § 10 ods. 1 zákona č. 533/2011 Z. z. príslušný okresný súd, v ktorého obvode má odsúdený trvalý pobyt alebo posledný trvalý pobyt, pričom podľa § 10 ods. 2 zákona tento súd rozhoduje aj o všetkých súvisiacich otázkach vykonávacieho konania. Podľa údajov registra obyvateľov má odsúdený v Slovenskej republike trvalý pobyt na adrese A. XXX/X, C., H. C..

Okresný súd Trebišov prípisom zo dňa 30.1.2026, vychádzajúc z § 11 ods. 1 zákona č. 533/2011 Z. z., požiadal Okresnú prokuratúru Trebišov o písomné vyjadrenie k žiadosti Okresného súdu v Domažliciach. Prokurátor okresnej prokuratúry podaním zo dňa 11.3.2026 okresnému súdu oznámil, že súhlasí s uznaním a výkonom predmetného rozsudku.

Podľa § 4 ods. 1 zákona č. 533/2011 Z. z. rozhodnutie možno v Slovenskej republike uznať a vykonať, ak

- a) skutok, pre ktorý bolo rozhodnutie vydané, je trestným činom aj podľa právneho poriadku Slovenskej republiky, ak odseky 2 až 4 neustanovujú inak,
- b) odsúdený má na území Slovenskej republiky obvyklý pobyt alebo sa zamýšľa vrátiť na územie Slovenskej republiky,
- c) ukladá trestnú sankciu alebo probačné opatrenie, ktorých povaha spočíva v
  - ... 8. povinnosti nahradiť škodu spôsobenú trestným činom,
  - 9. povinnosti vykonávať verejnoprospešné práce.

Podľa § 11 ods. 1 zákona č. 533/2011 Z. z. súd rozhodne o tom, či sa rozhodnutie uzná a vykoná na neverejnom zasadnutí po písomnom vyjadrení prokurátora. Súd rozhoduje rozsudkom.

Podľa § 13 ods. 1 zákona č. 533/2011 Z. z. ak nie je dôvod na odmietnutie uznania a výkonu rozhodnutia podľa § 12, súd rozhodne o uznaní takého rozhodnutia a súčasne rozhodne, že sa také rozhodnutie vykoná.

Vychádzajúc z uvedených skutočností, okresný súd konštatuje, že v danej veci sa navrhuje uznanie a výkon rozsudku pre skutok, ktorý je trestným činom aj podľa právneho poriadku Slovenskej republiky, že odsúdený má na území Slovenskej republiky obvyklý pobyt, resp. sa nachádza vo väzbe na jej území a že predmetným rozsudkom bola odsúdenému uložená trestná sankcia spadajúca do kategórie podľa § 4 ods. 1 písm. c) zákona č. 533/2011 Z. z. (trest verejnoprospešných prác a povinnosť nahradiť škodu spôsobenú trestným činom, pozn.). Okresný súd zároveň nezistil žiadny dôvod na odmietnutie uznania a výkonu dotknutého rozhodnutia podľa § 12 zákona č. 533/2011 Z. z.

Okresný súd, konajúc samosudkyňou, ktorý neverejnú zasadnutie nevykonáva (§ 303 Tr. poriadku), preto „ex cathedra“ (od stola) rozhodol o uznaní a výkone právoplatného rozsudku Okresného súdu v Domažliciach sp. zn. 1T/123/2021 zo dňa 3.11.2021 tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozsudku.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozsudku môže podať odsúdený alebo prokurátor odvolanie do 15 dní od jeho oznámenia na Okresný súd Trebišov. Oznámením rozsudku je v tomto prípade jeho doručenie. Odvolanie má odkladný účinok.